

**Port de chargement: Ste-Catherine, Québec, Canada**

Destinations		Cargo vers le Nord par tonne de 1,000 kg ou par 2,5 m <sup>3</sup>	Transport vers le Nord, conteneur 20' standard tarif/unité	Cargo rétrograde par tonne de 1,000 kg ou par 2.5 m <sup>3</sup>	Conteneur rétrograde 20' standard (plein) tarif/unité	Conteneur rétrograde 20' standard (vide) tarif/unité	Transport rétrograde barils vides & cylindres tarif/unité	Cargo latéral par tonne de 1,000 kg ou par 2.5 m <sup>3</sup>	Cargo latéral, conteneur 20' standard tarif/unité
SECTEUR NORD DE L'ÎLE DE BAFFIN	Arctic Bay Clyde River Grise Fjord Pond Inlet Qikiqtarjuaq Resolute Bay	370,10 \$	5 706,94 \$	240,57 \$	3 709,51 \$	760,00 \$	45,00 \$	240,57 \$	3 709,51 \$
KUGAARUK	Kugaaruk	454,00 \$	7 000,68 \$	295,10 \$	4 550,44 \$	760,00 \$	45,00 \$	295,10 \$	4 550,44 \$
BASSIN DE FOXÉ	Igloolik Hall Beach Nauyaat (R. Bay)	367,16 \$	5 661,59 \$	238,65 \$	3 680,03 \$	760,00 \$	45,00 \$	238,65 \$	3 680,03 \$
IQALUIT	Iqaluit	281,50 \$	4 340,73 \$	182,98 \$	2 821,47 \$	760,00 \$	45,00 \$	182,98 \$	2 821,47 \$
SECTEUR SUD DE L'ÎLE DE BAFFIN	Cape Dorset Kimmirut Pangnirtung	323,60 \$	4 989,91 \$	210,34 \$	3 243,44 \$	760,00 \$	45,00 \$	210,34 \$	3 243,44 \$
KIVALLIQ DE STE- CATHERINE (MONTRÉAL)	Arviat Baker Lake Chesterfield Inlet Coral Harbour Whale Cove Rankin Inlet	344,25 \$	5 308,34 \$	223,76 \$	3 450,42 \$	760,00 \$	45,00 \$	223,76 \$	3 450,42 \$
KITIKMEOT	Bathurst Inlet Umingmaktok Cambridge Bay Kugluktuk Gjoa Haven Taloyoak	437,18 \$	6 741,29 \$	284,15 \$	4 381,84 \$	760,00 \$	45,00 \$	284,15 \$	4 381,84 \$
SANIKILUAQ	Sanikiluaq	355,70 \$	5 484,89 \$	231,21 \$	3 565,18 \$	760,00 \$	45,00 \$	231,21 \$	3 565,18 \$

### Notes:

- ✓ Les tarifs s'appliquent par tonne métrique de 1,000 kg ou par 2.5 m<sup>3</sup> selon la méthode qui produit le plus haut revenu par colis;
- ✓ Le tarif pour les conteneurs standards reflète le prix d'un conteneur ayant les dimensions suivantes : 20' long x 8' large x 8' 6" Haut;
- ✓ Une surcharge (\$) de 20% de plus que le tarif en vigueur s'applique au transport des matières dangereuses;
- ✓ Poids maximal permis pour les conteneurs de 20' ou 40' : 14,250 kg incluant le poids du conteneur vide soit 2,500 kg;
- ✓ Cargo rétrograde : cargo transporté du Nord vers le Sud;
- ✓ Cargo latéral : cargo transporté entre deux villages / communautés du Nord;
- ✓ Toutes les taxes applicables non incluses.